



Le p'tit Koetzinguais

N°60 : Septembre 2026



L'été s'en va, mais l'énergie reste. Prêts à écrire un nouveau chapitre ensemble ?

L'heure de la reprise a sonné ! Après un bel été radieux, mémorable et parfois caniculaire, avouons-le, nous voici de retour, les batteries rechargées et l'esprit grand ouvert.

Que vous ayez passé ces derniers mois à bronzer sur le sable, à randonner ou à simplement souffler un bon coup, une chose est sûre, l'heure est venue de repartir de l'avant.

Cette rentrée c'est le grand saut vers de nouveaux projets. Que vous repreniez le chemin des amphis, des salles de classe ou de votre espace de travail, oubliez la nostalgie des vacances ! C'est le moment idéal pour insuffler du peps, de l'audace et de l'enthousiasme dans tout ce que vous entreprenez.

Pour les étudiants et élèves c'est le moment de croquer l'année à pleines dents, de relever de nouveaux défis académiques et de vivre cette année à 100 %.

Pour les salariés place à la créativité, à la cohésion et à l'énergie collective pour faire de cette période une rampe de lancement pour vos plus beaux projets.

Faisons de cette rentrée une véritable source de motivation. Abordons ces prochains mois avec le sourire, l'envie d'apprendre, de créer et de réussir ensemble.

Excellente rentrée à toutes et à tous, et que le tonus soit avec vous !



Chères Koetzinguaises, chers Kœtzinguais,



Après la pause estivale, voici venu le temps de la rentrée... et avec elle, le plaisir de retrouver le rythme de notre village, ses rendez-vous, ses activités et surtout cette convivialité qui fait la richesse de Koetzingue.

J'en profite pour souhaiter la bienvenue à notre nouvelle maîtresse d'école maternelle remplaçante, Mme Allaud Flavie et une bonne rentrée à nos chers enfants au sein du RPI Koetzingue - Magstatt-le-Bas - Magstatt-le-Haut.

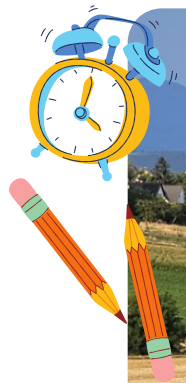
La rentrée est aussi l'occasion de rappeler combien notre vie communale repose sur l'engagement de nos associations et de leurs bénévoles. Elles sont des lieux de rencontre, de partage, de sport, de loisirs et de transmission et je vous invite chaleureusement à pousser leur porte, que vous soyez déjà adhérent ou simplement curieux de découvrir une activité. Je remercie sincèrement tous les bénévoles et responsables associatifs qui donnent de leur temps et énergie pour faire vivre ces belles initiatives.

Une rentrée, c'est toujours un nouveau départ. Je souhaite qu'elle soit pour chacune et chacun d'entre vous synonyme de projets, de rencontres et de beaux moments partagés. Très belle rentrée à toutes et tous, votre maire Laurent Sutter



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros



ETAT CIVIL

91 ans

Mme Geneviève
ZINNIGER
le 02 Août 1935

80 ans



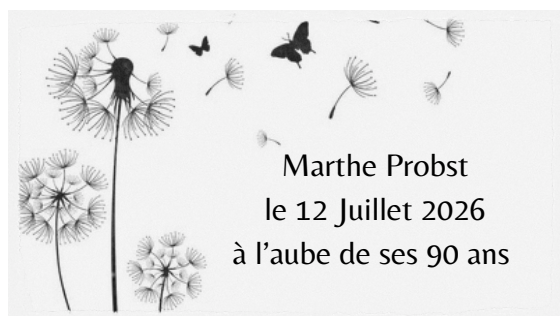
Mr Patrice OTT
le 30 juillet 1946

75 ans



Mr Roland GABRYS
le 25 Août 1951

ILS NOUS ONT QUITTÉS



Mariage



Morgane PINEAU et Mathieu PFLIMLIN
05/08/2026





C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Charles Vetter, survenu le 31 juillet 2026 à l'âge de 83 ans. Élu maire de Koetzingue à la suite des élections municipales de 1983 et de 1989, Charles Vetter a exercé ses mandats durant 12 années. Il a marqué la vie de notre village par son engagement et son dévouement.

Au-delà de sa fonction de maire, les habitants se souviendront de son implication dans la vie locale et de ses passions :

- Son attachement au monde agricole et au terroir : Il a consacré son énergie et sa passion à la défense et à la préservation de la race bovine dite Vosgienne. Convaincu des qualités de cette espèce, il en a été un fervent défenseur.
- Son amour pour le dialecte et la culture alsacienne : Son dévouement pour la préservation de notre patrimoine local lui a valu de recevoir à titre individuel le Trophée des Schwälmele (qui signifie les hirondelles) dans la catégorie « Individuels ».
- Sa passion pour le vélo et la marche : En selle, il ne faisait pas semblant et avait un grand coup de pédale — il fallait pouvoir le suivre ! Il aimait par ailleurs entraîner les autres dans son sillage, tout comme il aimait beaucoup marcher.
- Son engagement citoyen : Il faisait également partie du corps des sapeurs-pompiers, toujours prêt à se mettre au service des autres.

Charles Vetter laisse l'image d'un homme profondément attaché à sa terre, à ses concitoyens et à ses passions.

Au nom du Conseil municipal, nous adressons nos condoléances à ses enfants Nathalie, Brigitte, Raoul, à ses proches et à tous ceux qui ont partagé son chemin.

Mairie : 03 89 81 52 72 - mairie@koetzingue.fr

Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros

Horaires d'ouverture : Lundi : 10 à 11h / Mardi : 14 à 16h / Jeudi : 18 à 19h

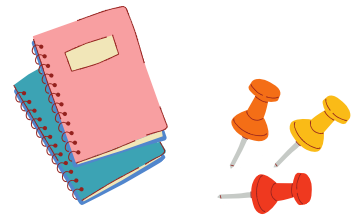
Permanences téléphoniques : Lundi : 9 à 12h / Mardi : 9 à 12h et 14 à 16h / Jeudi : 14 à 19h



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72

Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros

NOS ASSOCIATIONS



ASLK

L'ASL Koetzingue remporte le tournoi de l'Amitié
C'est avec succès que s'est achevée la 42e édition du tournoi de l'Amitié. Devant près de 500 spectateurs, l'ASL Koetzingue s'est imposée face à l'AS Blotzheim (4-0) et a ainsi inscrit son nom sur le nouveau trophée Challenge Albert-Thurnherr. Un grand bravo à tous les joueurs pour cette belle performance !



'S DORFHUS

La bibliothèque de Koetzingue fait le plein de nouveautés !

Le saviez-vous ? Votre bibliothèque s'est refaite une beauté littéraire et vous attend avec de nombreuses surprises pour la rentrée. Amateurs de romans captivants ou de découvertes en tout genre, venez flâner entre nos rayons et dénicher votre prochaine lecture.

Pour cette rentrée, nos étagères accueillent de superbes pépites et les tout derniers succès de vos auteurs favoris :
Le nouveau roman de Michel Bussi, « Que la mort nous frôle ».
Le dernier ouvrage incontournable de Guillaume Musso.
Les univers prenants de Nicolas Beuglet et de Michèle Kahn.
Ainsi que le magnifique roman de Lynda Rutledge, « L'étonnante histoire du garçon qui parlait aux girafes ».
De quoi satisfaire toutes vos envies d'évasion, de mystère et d'émotion !



Un rendez-vous à ne pas manquer : **Vente de livres**

Prolongez le plaisir de la lecture tout en soutenant votre bibliothèque !
Retrouvez-nous le 6 septembre prochain dans la cour du Dorfhüs à l'occasion du marché aux puces pour une grande vente de livres au profit de la bibliothèque.

Objectif : Faire le plein de bonnes affaires littéraires à petit prix.

Utilité : Tous les fonds récoltés permettront de financer l'achat de nouveaux ouvrages pour enrichir les collections proposées à tous les habitants.

Venez nombreux partager un moment convivial, en famille ou entre amis, et repartez les bras chargés de belles histoires !

Heures d'ouverture de votre bibliothèque : les lundis de 15h à 18h



FITNESS

Vous cherchez à retrouver votre vitalité et votre bonne humeur après l'été ? Ne cherchez plus !



L'association 's Dorfhüs vous invite à rejoindre ses cours de fitness dynamiques et motivants. Que vous souhaitiez vous remettre en forme, vous dépenser ou simplement passer un bon moment, nos sessions sont faites pour vous.

Sous la houlette de notre coach Dali, venez transpirer et vous dépenser entre gainage, abdos, fessiers et la fameuse séance de planche ! Le tout dans une ambiance où le rire est aussi important que l'effort.

Reprise le mardi 15 septembre 2026 à 19h45 salle Kessler à Koetzingue.

Préparez-vous à transpirer, à vous amuser et à repartir le sourire aux lèvres !

On vous attend nombreux(ses) !



Yoga sur chaise une parenthèse bien-être !

Nous souhaitons vous rappeler que le projet de cours de yoga sur chaise est en cours de lancement.

Pour vous permettre de découvrir cette pratique adaptée et accessible à tous, une séance découverte, gratuite, sera organisée en septembre.

Lieu : Salle Kessler

Créneau envisagé : **Le mardi 15 septembre à 18h** (séance d'une heure)

Tarifs : 14 € la séance ou 120 € le carnet de 10 séances

Nous avons besoin de connaître votre intérêt pour concrétiser ce projet.

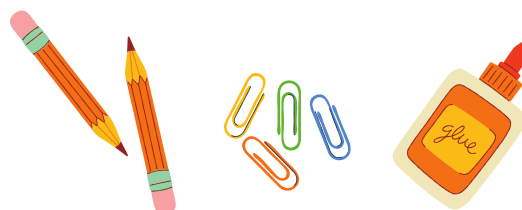
Offrez-vous ce moment de détente privilégié et contactez sans tarder :

Roland WALTER au : 06 17 25 61 58

LES KRÀPPA RÉUNIS

Une nouvelle association a vu le jour en ce début septembre !

L'association "Les kràppa réunis" a été créée pour organiser toutes les manifestations communes aux associations de notre village, comme le Kràppa Oba ou la Saint Nicolas. Cette association fonctionnera comme un comité des fêtes et facilitera la préparation et coordination des manifestations de ces événements festifs !



LE KOETZ'

Les Apéros du Koetz' : merci pour cet été

Un été s'est déjà envolé, et quel été ! Si la météo nous a offert de belles vagues de chaleur, c'est avant tout la chaleur de votre présence qui restera gravée dans nos mémoires.

Entre burgers savoureux et planchettes généreuses, vos sourires, votre enthousiasme et votre fidélité à nos apéros estivaux ont été le véritable carburant de notre association. Grâce à vous, autour de ces tables gourmandes, ces rendez-vous sont devenus de véritables moments de partage, de convivialité et de vie pour notre association.

L'équipe du Koetz' tient à remercier chaleureusement tous les participants qui ont fait de cet été une réussite.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous l'été prochain pour de nouvelles soirées.

D'ici là, belle rentrée à toutes et à tous !



Danse en ligne

Lors de notre soirée découverte, vous avez aimé vous déhancher au son de la Bachata, Jérusalem, Madison. Au vu du succès rencontré, Chantal débutera ses séances à compter du jeudi 10 septembre de 18 h 45 à 19 h 45 dans la salle Édouard Kessler à Koetzingue. Elle se fera une joie de vous y rencontrer.

Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter Chantal au 06 17 55 16 33 ou Dominique au 06 22 42 31 54

Le Koetz' vous propose également "Une aide au soutien scolaire"

Une mamie, Thérèse Heslouin, qui a du temps...

Elle a aidé ses 8 petits enfants d'âge scolaire qui ont maintenant de 14 à 26 ans : pour certains à aimer le français et notamment l'orthographe ; pour d'autres à se familiariser un peu plus avec le calcul (du CP au CM2)

Elle propose de poursuivre gratuitement cette aide de façon ludique et joyeuse le mercredi après midi de 14H à 16H (Ouvert à toutes et tous)

Vous pouvez joindre Thérèse au 06 06 41 85 57 ou

Dominique au 06 22 42 31 54.

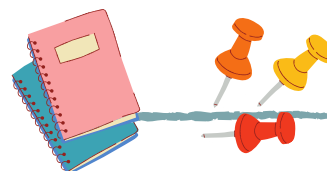


Bonne Rentrée!





LE KOETZ' ET 'S DORFHUS



« Tout Jeux Tout Flam's » – Le grand retour de la fête de village !

Chaque année, le premier week-end de septembre est un moment privilégié pour les habitants de notre village et des environs. C'est l'occasion de se retrouver en famille et entre amis pour partager des rires et créer des souvenirs mémorables.

Cette année, marquez bien vos agendas : **le samedi 5 et le dimanche 6 septembre 2026**, les associations « 'S Dorfhus et Le Koetz' » vous invitent à perpétuer cette belle tradition au Dorfhus, situé 13 rue de la Liberté à Koetzingue.

Au programme de ce week-end festif :

Samedi soir : Réveillez vos papilles avec les traditionnelles tartes flambées cuites au feu de bois.

Une soirée placée sous le signe de la convivialité et du partage.

Dimanche : Place à la chine avec notre grand marché aux puces, idéal pour dénicher la perle rare ou faire de bonnes affaires. Les plus jeunes pourront profiter des jeux en bois géants et des structures gonflables qui promettent de beaux moments de bonheur.

Culture et découvertes : Ne manquez pas l'exposition de tableaux d'artistes locaux ainsi que les superbes créations en céramique de l'association « Club Poterie Françoise Haas » de Sierentz, installées dans la maison dîmière.

Côté restauration : les bénévoles vous ont concocté une cuisine maison irrésistible (salade de pommes de terre et kassler, saucisses grillées, frites ou sandwiches pour les petites faims).

Venez nombreux célébrer ce moment de partage authentique qui rassemble les générations !

Infos pratiques : Inscriptions au marché aux puces - Contactez de toute urgence Céline au : 06 72 90 13 71 ou envoyez un mail à lekoetz@yahoo.com pour vérifier s'il reste des places.

CONSEIL DE FABRIQUE



Une tradition bien ancrée à Koetzingue : les Gleckhamfalé

En Alsace, la tradition veut que lors de la messe de l'Assomption, le 15 août, de petits bouquets de tiges de blé – les Gleckhamfalé – soient bénis à l'église.

Rapportés chez soi, ces brins de blé porte-bonheur servent traditionnellement à protéger le foyer, à porter bonheur et à apporter la bénédiction sur la maison et la famille tout au long de l'année.



À Koetzingue, cette belle coutume reste bien vivante grâce à l'engagement d'un groupe de bénévoles qui s'est mobilisé sous la houlette de Lily Ast, pour confectionner ces petits bouquets, composés de quelques tiges assemblées par un délicat ruban de raphia. Ces bouquets ont été bénis lors de la messe du mois d'août, et les dons recueillis à cette occasion permettront de financer le fleurissement de notre église.

Un grand merci à l'ensemble du groupe de bénévoles pour la confection de ces bouquets, ainsi qu'à Lily Ast pour son investissement et son travail précieux. Elle œuvre activement pour le fleurissement, l'embellissement et la décoration de notre église au fil des saisons.





L'inspiration du mois

" Remettre les pendules à l'heure"

Signification : Rétablir la vérité, clarifier une situation confuse ou réajuster les règles après une période de laxisme, reprendre les bonnes habitudes.

L'origine : Si cette expression évoque d'abord l'horlogerie, la nécessité de synchroniser les mécanismes pour qu'ils fonctionnent ensemble de manière harmonieuse.

On abandonne le rythme décontracté des vacances pour reprendre des horaires stricts.



À noter

- Samedi 04 septembre : Soirée tartes flambées au Dorfhus
- Dimanche 05 septembre : Marchés aux puces, dans la rue de la Liberté
- Vendredi 18 septembre : Soirée Apéro à partir de 18h00, à côté de la caserne, organisée par les Sapeurs Pompiers
- Dimanche 27 septembre : Repas Carpes Frites à la salle Kessler, organisée par l'ASLK
- Samedi 03 octobre : matinée Plantations organisée par la commission Embellissement à 8H30
- Dimanche 11 octobre : Repas Pot au Feu à la salle Edouard Kessler, organisée par l'association St Léger et le Conseil de Fabrique





Vente de brioches au profit de l'AFapei de Bartenheim

La semaine **du mardi 08 au vendredi 11 septembre 2026** aura lieu la traditionnelle vente de brioches au profit de l'AFapei de Bartenheim dans toute la région des Trois Frontières.

La somme récoltée sera reversée à l'IME, la MAS, le FOYER et l'ESAT afin qu'ils puissent s'équiper en matériel adapté pour améliorer le quotidien des résidents.

Si vous souhaitez soutenir cette action, vous avez la possibilité de passer commande en remplissant le talon ci-dessous ou par téléphone / SMS au 06.31.04.95.40.

Les brioches sont vendues **6 Euros / pièce**, je passerai les livrer à domicile.

Adressez votre commande à :

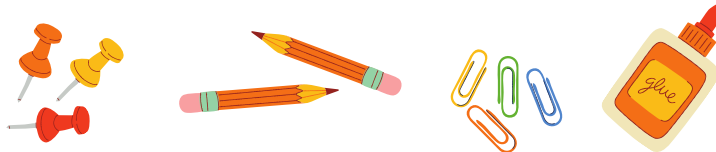
Daniel POTEK

22, rue de la Liberté

68510 KOETZINGUE

SMS / Tél : 06.31.04.95.40

En vous remerciant d'avance.



VIE DE LA COMMUNE

Mise à disposition de tables et bancs (ou Garnitures) pour les habitants.

Afin de faciliter l'organisation de vos fêtes de famille, anniversaires ou autres moments de convivialité, la commune met gratuitement à la disposition des habitants des lots de tables et bancs.

Cette mise à disposition est réservée aux habitants du village à titre gratuit, sous réserve du versement d'une caution de 200 € par lot de 5 garnitures, restituée au retour du matériel en bon état (limitée à deux locations par an et par foyer).

Pour garantir la disponibilité du matériel lors des manifestations organisées à la salle Edouard Kessler, les garnitures pourront être empruntées uniquement lorsque la salle n'est pas louée.

Pour toute demande de réservation ou pour obtenir des renseignements complémentaires, merci de prendre contact avec la mairie.

Nous comptons sur chacun pour prendre soin du matériel afin que ce service puisse profiter au plus grand nombre.





COMMISSION EMBELLISSEMENT



La commission embellissement a fait sa rentrée.

Les bénévoles ont peint des crayons de couleur pour décorer nos entrées de village. Toujours dans l'esprit d'économie, le matériel a pu être récupéré (tuteurs et peinture)



Du nouveau à l'école : de nouvelles séparations pour les WC ! 🏠✨

Le bien-être de nos enfants est au cœur de la vie de notre village. Grâce à une magnifique action de solidarité et de bénévolat, les sanitaires de l'école ont été améliorés.

Ce projet a pu voir le jour grâce à l'implication de forces vives locales :

- 🛠️ Fabrication : les séparations ont été construites sur mesure par Materne Brunner.
- 🎨 Peinture : les bénévoles du village ont donné de leur temps et de leur énergie pour peindre les installations avec soin.
- 🛠️ Installation : Materne Brunner a également assuré la mise en place finale dans les locaux.

La municipalité et l'équipe enseignante adressent un immense merci à Materne Brunner pour son savoir-faire et sa générosité, ainsi qu'à tous les bénévoles pour leur précieuse aide. C'est grâce à ce bel esprit de communauté que notre village avance !



Des plantations à repenser face aux épisodes de sécheresse

La sécheresse de cet été a fortement mis à rude épreuve les plantations de notre village. Malgré l'arrosage quotidien de notre ouvrier communal et le dévouement des bénévoles qui ont pris le relais pendant ses vacances pour maintenir cet arrosage, certaines plantes ont énormément souffert du manque d'eau.

Face à ces épisodes de sécheresse qui deviennent plus fréquents, il est nécessaire de repenser progressivement nos plantations afin de privilégier des végétaux plus résistants et moins gourmands en eau, tout en veillant à embellir notre village.



Pour préparer cette nouvelle saison, une matinée de plantation est organisée le samedi 3 octobre. Tous les bénévoles du village qui souhaitent donner un coup de main sont les bienvenus !

Au programme : replantation, mise en place de nouvelles espèces adaptées, aménagement des massifs... et surtout, un moment convivial pour participer ensemble à l'embellissement de notre village.

Rendez-vous **Samedi 3 octobre à partir de 8h30**
à l'atelier communal.

Venez nombreux, avec vos gants et votre petit outillage !



Résumé des conseils municipaux

Le compte rendu intégral du Conseil Municipal est consultable en Mairie et sur IntraMuros

Conseil municipal du 3 août 2026

Une minute de silence est observée en mémoire de Monsieur Gilbert BERNASCONE, Adjoint au Maire, et Monsieur Charles VETTER, ancien Maire.

- Détermination du nombre d'adjoints : suite au décès de Monsieur Gilbert BERNASCONE, le Conseil municipal fixe à 3 le nombre d'adjoints au maire.
Approbation à l'unanimité
- Indemnités du Maire et des adjoints : le taux d'indemnité du Maire est fixé à 41,87 % de l'indice brut terminal de la fonction publique, contre 44,30 % de droit. Les indemnités des trois adjoints sont fixées à 11,77 % chacun.
Approbation à l'unanimité
- Indemnités des conseillers délégués : une indemnité est attribuée à Madame Gladys ROGARTH à hauteur de 8,60 % de l'indice brut terminal et à Monsieur Jean-Marc GUIDEMANN à hauteur de 5,60 %.
Approbation à l'unanimité
- Désignation des représentants dans les commissions et syndicats : Madame Justine MEYER remplace Monsieur Gilbert BERNASCONE au sein de la commission de contrôle des listes électorales et de la commission communale consultative des sapeurs-pompiers volontaires. La composition du SIVOSC du Gutzwiller est également actualisée.
Approbation à l'unanimité
- Emprunt au Crédit Mutuel – Approbation d'un nouvel avenant prévoyant le scindement du prêt initial en deux prêts, au taux fixe de 3,35 %. Le premier prêt de 300 000 € prévoit une franchise en capital jusqu'au 29 juin 2027, puis un remboursement sur 12 mensualités. Le second prêt de 605 000 € prévoit une franchise en capital jusqu'au 29 juin 2029, puis un remboursement sur 36 mensualités.
Approbation à l'unanimité
- Subvention – Équipement des pompiers : approbation de l'achat de matériel pour un montant de 5 917,38 € TTC et demande d'un fonds de concours de Saint-Louis Agglomération à hauteur de 2 465,57 €, soit 50 % du montant HT.
Approbation à l'unanimité
- Subvention – Éclairage du terrain de football : approbation du remplacement des projecteurs par des équipements LED pour un montant maximal de 38 768,88 € TTC, sous réserve que le prochain contrôle confirme la non-conformité de l'éclairage pour une équipe évoluant en Régional 1. Une subvention de 16 153,70 € est sollicitée auprès de Saint-Louis Agglomération.
Approbation à l'unanimité
- Aire de jeux – Actualisation du plan de financement : le plan de financement est actualisé à 55 028,66 € HT, avec 44 025 € d'aides publiques et 11 003,66 € de participation communale. Soit un total de subventions de 80% (aides maximales).
Approbation à l'unanimité
- Projet de plantation – Actualisation du plan de financement : le projet, initialement prévu en 2025, est réactualisé pour 2026 pour un montant de 8 570 € HT. Une subvention DETR de 1 971 € est acquise, la participation communale s'élevant à 6 599 €.
Approbation par 14 voix pour et 1 abstention
- Solidarité en faveur des communes sinistrées : le Conseil municipal décide d'attribuer un don de 600 € à l'Association des maires de France (AMF) pour venir en aide aux collectivités touchées par les incendies.
Approbation à l'unanimité
- Décision modificative n°1 : approbation d'une modification du budget permettant notamment de prendre en compte des recettes supplémentaires et de remettre au budget le projet de plantation.
Approbation à l'unanimité
- Taxe sur la vacance des locaux d'habitation : instauration, à compter de 2027, de la taxe sur la vacance des locaux d'habitation afin de favoriser la remise sur le marché des logements durablement vacants.
Approbation à l'unanimité



Résumé des conseils municipaux

Le compte rendu intégral du Conseil Municipal est consultable en Mairie et sur IntraMuros

Conseil municipal du 3 août 2026 (SUITE)

- Salle Kessler – Gratuité : la gratuité de la mise à disposition de la salle communale est accordée à Madame Martine BERNASCONE et à Madame Nathalie VETTER à l'occasion des obsèques de leur époux et père respectifs, élu en fonction et ancien maire de la commune.

Approbation à l'unanimité

- Tables de Kilbe : approbation de la mise à disposition gratuite des tables et bancs de Kilbe aux habitants de Koetzingue, pour des événements organisés dans la commune, selon un règlement précisant notamment les conditions de réservation, d'utilisation et de restitution.

Approbation à l'unanimité

- Motion pour la revalorisation des rémunérations dans la Fonction publique : le Conseil municipal exprime sa préoccupation face au décrochage entre les grilles indiciaires et le SMIC et demande au Gouvernement une revalorisation des traitements indiciaires et des grilles de rémunération.

Approbation à l'unanimité

- Protection sociale complémentaire des agents : organisation du débat obligatoire relatif aux garanties en matière de santé et de prévoyance des agents communaux. Le Conseil municipal prend acte de la tenue de ce débat.
- Urbanisme – Déclaration préalable : le Maire étant personnellement intéressé par une déclaration préalable déposée en son nom, Madame Gladys ROGARTH est désignée pour exercer, au nom de la commune, les compétences dévolues au Maire pour l'instruction et la décision relatives à ce dossier.

Approbation à l'unanimité

- Divers et informations – Urbanisme : présentation des dossiers déposés depuis le dernier conseil municipal : 10 déclarations préalables, 3 certificats d'urbanisme et 3 permis de construire, notamment pour la création de terrains à bâtir, des rénovations, des installations photovoltaïques, des pergolas, deux maisons individuelles et un bâtiment agricole.

Un rappel est fait sur les règles applicables en commune soumise au RNU, notamment la constructibilité prioritaire dans les parties actuellement urbanisées et les consultations nécessaires selon la nature des projets.





La Mission Locale Saint-Louis Altkirch déploie désormais son **Bureau Mobile pour la Jeunesse (BMJ)** sur notre territoire.

Ce bureau itinérant permet aux jeunes de **16 à 25 ans**, notamment ceux ayant des difficultés de mobilité, de rencontrer gratuitement un conseiller, près de chez eux, pour toute question liée à l'emploi, la formation, l'orientation ou à la vie quotidienne. Ouvert toute l'année, même pendant les vacances scolaires; avec ou sans rendez vous.

Les permanences les plus proches :

Bartenheim :

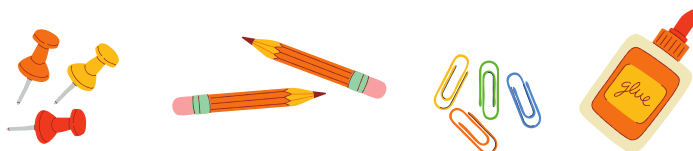
mercredi de 13H30 à 15H30 - place du marché

Landser :

jeudi de 13H30 à 16H30 - rue du stade

Plus d'information et autres autres permanences :

Tel : 03 89 08 96 71 - www.ml-sa.fr



Pour en profiter, il faut :

- Être âgé(e) de 18 à 70 ans
- Être reconnu(e) en ALD pour le diabète
- Ne pas avoir fait de fond d'œil depuis plus de deux ans

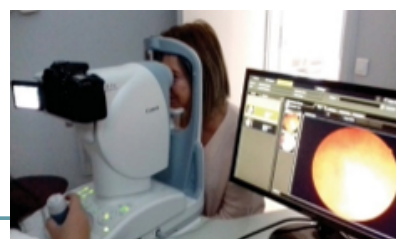
Si c'est votre cas, téléchargez l'ordonnance à faire compléter par votre médecin traitant sur notre site internet et retrouvez-y également une information complète sur la rétinopathie diabétique et son dépistage gratuit ou parlez-en à votre médecin traitant.

Muni de votre prescription médicale vous pouvez prendre rdv auprès du secrétariat de notre programme RETINOEST au 06.17.14.69.52, le lundi, mardi et jeudi de 13h30 à 17h00 et le vendredi de 13h30 à 16h00.

Vous pouvez également prendre rendez-vous sur notre site : <https://www.retinoest.fr/>

Le dépistage est pris en charge par l'assurance maladie.

L'examen est rapide, d'une durée de 15 minutes et se fait sans douleur et sans dilatation. Les clichés sont interprétés à distance par un ophtalmologue et les résultats sont envoyés au médecin traitant et au patient sous 2 à 3 semaines.



Le Café des Aidants

Les Cafés des Aidants sont des lieux, des temps et des espaces d'information, de rencontres et d'échanges, animés par une psychologue et une assistante sociale ayant une expertise sur la question des aidants.

Ces moments permettent aux aidants de se retrouver, se ressourcer, rencontrer d'autres personnes dans la même situation, avec qui exprimer et partager ses problématiques vécues au quotidien, recevoir des conseils de professionnels ou tout simplement sortir un peu du quotidien en allant boire un café. Ces groupes peuvent être une belle occasion de se sentir compris(e) et moins seul(e).

Ils sont gratuits, ouverts à tous les aidants non professionnels, quels que soient l'âge et la pathologie de la personne accompagnée. Ils se tiennent une fois par mois, pour une durée d'1h30.

Plus d'informations sur l'Association Française des Aidants :

<https://www.aidants.fr/>

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter l'AFAPEI Sud Alsace au 06.86.24.19.67 et sur <https://www.afapeisudalsace.org/> »

Vous aidez un proche
en situation de handicap, malade
ou en perte d'autonomie



Café
des aidants®



Bartenheim

Et si on se rencontrait
entre proches aidants
autour d'un café ?

Animé par des professionnels,
le Café des aidants® est un temps
convivial d'échanges et d'information
gratuit et ouvert à tous.

Nous vous donnons rdv un jeudi par mois de 14h00 à 15h30
A la Maison Pour Tous de Bartenheim, 1 Grand Rue, 68870 Bartenheim
Contact : Camille et Cristina- 06.86.24.19.67

Avec le soutien de :



Le Café des aidants® est soutenu par nos partenaires :



BONNE RENTRÉE À TOUS!

*Le P'tit Kœtzinguois est réalisé par Jean-Marc GUIDEMANN, Isilda LIEBY, Armelle MONA, Gladys ROGARTH et Sylvie SUTTER
Edité et imprimé par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.*



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72
Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros